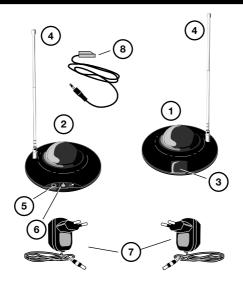
Televes

7237, 723770

Руководство пользователя



ΑV



Перечень оборудования

- 1.- RF передатчик.
- 2.- RF приемник
- 3.- лампочка индикатор
- **4.-** Антенна
- 5.- IR
- 6.- Гнездо подключения блока питания
- 7.- Блок питания.
- 8.-



	10
Рабочая частота	434 MHz
Напряжение Питания	230 V~ 50 Hz
Потребляемая мощность	0,7 W
Входное напряжение	18 V ===

Подключение оборудования

Передатчик

Устанавливается в комнате, где Вы хотите управлять A/V оборудованием. Оборудование в комнате 1 должно быть функционально скоммутировано с оборудованием в комнате 2 откуда Вы хотите управлять.

Приёмник

Используется в комнате где установлено оборудование, которым Вы хотите управлять.

Установите приёмник напротив оборудования, которым требуется управлять, так чтобы лампочка индикатор была направлена на управляемое оборудование.

Управление устройствами

Включите адаптер переменного тока в розетку. Индикатор LED должен гореть.

Как только Вы настроили установили передатчик и приёмник около оборудования, которым Вы хотите управлять ретранслятор сразу же позволяет Вам использовать ваш инфракрасный ПДУ, чтобы работать с телевизором, видеомагнитофоном, спутниковым приемником, CD проигрывателем или игровой приставкой, и т.д.



Управлять можно , просто

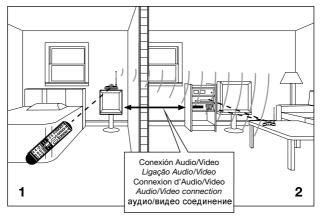
нацеливаясь ПДУ на индикатор LED в ведомом устройстве. При ретрансляции сигнала индикатор LED передатчика вспыхнет в течение передачи сигнала. Приемника получит и отошлет переданный сигнал на ваше оборудование A/V

Инструкции по безопасности

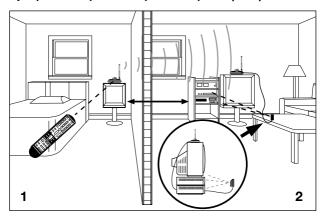
- Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции по эксплуатации и по мерам безопасности.
- Не допускайте механических повреждений и попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых...
- Не устанавливайте устройство поблизости от источников теплового излучения (например нагревательных приборов) или в условиях агрессивной среды (повышенной кислотности, влажности и т.д.). Оставляйте вокруг него свободное пространство для вентиляции.
- Не закрывайте отверстия, предназначенные для вентиляции, и оставляйте вокруг устройства свободное пространство.
- Не используйте устройство при его повреждениях. Никогда не пытайтесь самостоятельно открыть корпус. В случае некорректной работы или при поломке обращайтесь к дилеру или производителю.
- Внимание: высокое напряжение(220 В). Перед включением убедитесь, что кабель не имеет повреждений. Не разбирайте изделие при включенном питании. Используйте розетку в легкодоступном месте.
- Не включайте устройство в сеть при резких перепадах температуры, например сразу после его внесения в помещение с холода.
- При попадании вовнутрь устройства посторонних предметов или жидкостей сразу же отсоедините его от электросети дернув за кабель электропитания, не трогая при этом само устройство, так как это может повлечь его самовозгорание или привести к поражению электрическим током.



Ejemplo / Exemplo / Exemple / Example / Пример: А



Ejemplo / Exemplo / Exemple / Example / Пример: В / Б



"Televés, S.A. declara, bajo su responsabilidad, que éste aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre".

La evaluación de la conformidad de este aparato está garantizada mediante el "aseguramiento de la calidad total (ISO 9001)".

"Televés, S.A. declara, sob sua responsabilidade, que este aparelho cumpre com o disposto na Directiva 99/05/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação espanhola através do Real Decreto 1890/2000, de 20 de Novembro".

A validade da conformidade deste aparelho é garantida pela "certeza da qualidade total (ISO 9001)"

"Televés, S.A. déclare sous sa responsabilité que ce produit est conforme à la Directive 99/05/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 Mars 1999, adapté a la legislation espagnole par le Royal Décret 1890/2000, du 20 Novembre 2000".

L'évaluation de la conformité de ce dispositif est garantie par "l'assurance de la qualité totale (ISO 9001)".

"Televés, S.A. hereby states, under its own responsibility, that this product is in compliance with the orders of the Directive 99/05/CE of the European Parliament and Council dated 9th March 1999, adopted by Spanish legislation by Royal Decree 1890/2000 of 20th November". The assessment of this device's conformity is guaranteed by the "assurance of total quality (ISO 9001)".

Televes S.A. подтверждает , что этот продукт находится в соответствии с требованием Директив89/336/ЕЕС и 73/23/ЕЕС. Сертификат соответствия РОСТ № РОСС ES.МЛ05.В00126 Сертификат соответствия в области связи ОС2-ОТ-0027 Вы можете получить Декларацию Соответствия и дополнительной информации на WEB сайте компании.

(€ 0341**①**





GARANTIA / GARANTIA / GARANTIE / GUARANTEE / Гарантия

Televés S.A. ofrece una garantía de dos años calculados a partir de la fecha de compra para los países de la UE. En los países no miembros de la UE se aplica la garantía legal que está en vigor en el momento de la venta. Conserve la factura de compra para determinar esta fecha.

Durante el período de garantía, **Televés S.A.** se hace cargo de los fallos producidos por defecto del material o de fabricación. **Televés S.A.** cumple la garantía reparando o sustituyendo el equipo defectuoso.

No están incluidos en la garantía los daños provocados por uso indebido, desgaste, manipulación por terceros, catástrofes o cualquier causa ajena al control de **Televés S.A.**

Televés S.A. oferece uma garantia de dois anos calculados a partir da data de compra para os países da UE. Nos países não membros da UE aplica-se a garantia legal que está em vigor no momento da venda. Conserve a factura de compra para poder comprovar a data.

Durante o período de garantia, **Televés S.A.** assume as falhas do produto ocorridas por defeito do material ou de fabrico. **Televés S.A.** cumpre a garantia reparando ou substituindo o equipamento defeituoso.

Não estão incluídos na garantia os danos provocados pela utilização indevida, desgaste, manipulação por terceiros, catástrofes ou qualquer causa alheia ao controlo de **Televés S.A.**

Televés S.A. offre une garantie de deux ans calculée à partir de la date d'achat pour les pays de l'U.E. Pour les pays non membres de l'U.E., la garantie appliquée sera celle en vigueur du point de vue légal au moment de la vente. Conservez votre facture d'achat afin d'attester de cette date.

Pendant la période de garantie, **Televés S.A.** prend en charge les avaries dues à un défaut du produit ou de fabrication. **Televés** assume cette garantie en réparant ou en échangeant l'appareil défectueux.

Ne sont pas couverts par la garantie les dommages provoqués par une utilisation incorrecte, usure normale d'utilisation, manipulation par des tiers, catastrophes ou toute cause hors du contrôle de **Televés S.A.**



Televés S.A. offers a two year guarantee, beginning from the date of purchase for countries in the EU. For countries that are not part of the EU, the legal guarantee that is in force at the time of purchase is applied. Keep the purchase invoice to determine this date.

During the guarantee period, **Televés S.A.** complies with the guarantee by repairing or substituting the faulty equipment.

The harm produced by improper usage, wear and tear, manipulation by a third party, catastrophes or any other cause beyond the control of **Televés S.A.** is not included in the quarantee.

Устройство представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении к нему он будет надежно служить Вам долгие годы.

Средний срок службы: 10 лет

Срок гарантии: 2 года со дня производства

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, данную инструкцию и т.д.).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- 1.- Нарушения потребителем правил эксплуатации и мер предосторожности.
- 2.- Несанкционированных изготовителем действий:
 - ремонта неуполномоченными лицами;
 - внесения конструктивных или схемотехнических изменений или изменений программного обеспечения:
 - приеменения непредусмотренных по ГОСТ-ам (Государственные Технические Стандарты) норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей:
 - неправильной установки и подключения изделия.
- 3.- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);



•		

1. - 2

2. RF

3. RF

4.

5.

.

- 168 100 100

:

212 202 181 4

- 384 227 218 8 .

Televes

Made for / Произведено для Televés S.A Rúa B. de Conxo, 17 15706 - Santiago de Compostela (Spain)

> Tlfno: 981 52 22 00 Fax: 981 52 22 62

E-mail: televes@televes.com www.televes.com